





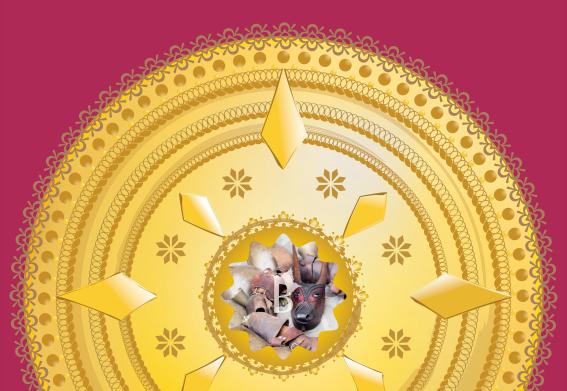


# Autunno <sup>in</sup>Barbagia

Gioielli da tramandare. Tesori da custodire Heritage to pass on. Treasures to cherish

6 Settembre - 14 Dicembre 2025

## Ottana 25 · 26 Ottobre





## Ottana

Il paese di Ottana si trova nella piana del **fiume Tirso**, a ridosso delle alture collinari boscose che segnano l'ingresso nella **Barbagia di Ollolai** e che si elevano sino al massiccio del Gennargentu.

Il centro del paese è composto da vicoli stretti e piazzette suggestive, su cui si affacciano le tradizionali abitazioni basse con muri di pietra. Al patrono è dedicato uno dei principali monumenti sacri della Barbagia, la chiesa di San Nicola. L'austera e affascinante architettura romanica, cattedrale dal 1112 al 1503, domina il centro storico con imponenza e alternanza bicroma di basalto nero-violaceo e trachite rosa. Al suo interno è custodita la Pala di Ottana, polittico trecentesco del Maestro delle tempere francescane.



Uno degli eventi più sentiti e più amati dagli ottanesi, e non solo, è "Su Carrasegare" (il carnevale): le maschere percorrono le vie del paese con movenze cadenzate, in sintonia con il frastuono dei campanacci e accompagnate dal rumore de "Su Orriu", uno strumento musicale primitivo che spaventa uomini e bestie. "Sos Merdules" rappresentano gli uomini, hanno una maschera lignea e sono coperti di pelli di pecora, catturano e governano gli animali. Anche "Sos Boes" hanno una maschera lignea, con corna bovine, e portano sulle spalle bronzi e campanacci. "Sa Filonzana", invece, veste abiti femminili e rappresenta una filatrice con pennecchi o di lana, fuso e forbici, che minaccia di tagliare il filo della vita. Per le vie del paese, durante il fine settimana di Autunno in Barbagia, si possono percorrere sentieri culturali, artistici e gastronomici fortemente legati alla tradizione, accompagnati dalle melodie dei campanacci dei Boes e Merdules, dei balli tipici scanditi da "S'Affuente" e dal canto a Tenore.



The village of Ottana lies in the valley of the river Tirso, close to the wooded hills that mark the entrance in the Ollolai area of Barbagia and rise up to the massif of Gennargentu. The centre of the village is made of traditional low houses with stone walls giving onto narrow alleys and suggestive small squares. The church of San Nicola, dedicated to the patron saint, is one of the main sacred monuments of Barbagia. This austere and fascinating example of Romanesque architecture, which was a cathedral from 1112 to 1503, dominates the old town centre with its majesty, alternating black-purple basalt and pink trachyte. Inside the church one can also find the fourteenthcentury polypthyc "Pala di Ottana" by the 'Master of the Franciscan tempera'. One of the events the people from Ottana (and from many other places in the island) are most fond of and passionate about is "Su Carrasegare" (the Carnival): the masks walk through the streets of the village with rhythmic movements, in synch with the peal of the cowbells and accompanied by the sound of "Su Orriu", an ancient musical instrument which scares men and animals. "Sos Merdules" represent the men who catch and take care of the animals, wearing a wooden mask and covered in pelts of sheep. "Sos Boes" wear a wooden mask as well with bovine horns, and carry two different types of cow bells on their shoulders. "Sa Filonzana" wears women's clothes instead, and represents a spinner with woollen distaff, spindle and scissors who threatens to cut the thread of life. During the weekend of Autunno in Barbagia, one can walk through the streets of the village to discover cultural, artistic and gastronomic routes strongly related to the tradition, accompanied by the sound of the cowbells of Boes and Merdules, by the typical dances to the rhythm of "S'Affuente" and by the 'a Tenore' singing.

#### Sabato 25 ottobre

#### Dalle ore 10.00 e per tutta la giornata

Apertura Cortes, esposizioni, mostre, eventi, con gli antichi mestieri Lungo le vie del paese;

#### Dimostrazioni Artigianali

dimostrazione delle varie fasi di lavorazione delle maschere tradizionali lignee a cura di vari artigiani locali

## Dalle ore 10.00 alle 18.00 VISITE GUIDATE con orario continuato

MAT - Museo Arti e Tradizioni Dimostrazione delle fasi di lavorazione delle maschere tradizionali lignee a cura di un artigiano locale

## dalle ore 10.00 alle 16.30 VISITE GUIDATE

Cattedrale di San Nicola Giornate Nazionali del Romanico Per richiedere informazioni relative al museo e alle visite in chiesa: +39 349 7395990 mat.museoartietradizioni@gmail.com

- Lavorazione de "sas gatzas";
- Lavorazione del ferro;
- Intaglio di manufatti artigianali in legno presso artigiani locali;
- Passeggiata con il pony e battesimo della sella;
- · Tostatura del caffè artigianale;
- Lavorazione de "S'istosa"
- · Lavorazione del formaggio
- Esposizione de S'Angule (dolce votivo) e spiegazione delle varie fasi di preparazione.
- preparazione del caffè in "su vittu"
- Esibizione itinerante delle maschere tradizionali associazione Culturale Sos Merdules Bezzos de Otzana;



- Esibizione spontanea delle maschere tradizionali dell'associazione culturale Boes e Merdules;
- -Per tutto il giorno e fino a tarda notte musica e intrattenimento nelle corti di Boes pub, dopo lavoro, Su Zilleri de Luzio e Comitato di San Nicola 2026;





Sabato e Domenica dimostrazioni e laboratori promosse da A.S.P.E.N Azienda Speciale della CCIAA di Nuoro

#### Gioielli da tramandare. Tesori da custodire



Heritage to pass on. Treasures to cherish

Saturday and Sunday demonstrations and workshops promoted by A.S.P.E.N Azienda Speciale della CCIAA di Nuoro

#### **Domenica 26 Ottobre**

Dalle ore 10.00 e per tutta la giornata

Apertura Cortes, esposizioni, mostre, eventi, con gli antichi mestieri Lungo le vie del paese;

#### Trenino turistico per le vie del paese

#### Dimostrazioni Artigianali

dimostrazione delle varie fasi di lavorazione delle maschere tradizionali lignee a cura di vari artigiani locali

## Dalle ore 10.00 alle 18.00 VISITE GUIDATE con orario continuato MAT - Museo Arti e Tradizioni

Dimostrazione delle fasi di lavorazione delle maschere tradizionali lignee a cura di un artigiano locale

## dalle ore 11.30 alle 18.00 VISITE GUIDATE

Cattedrale di San Nicola Giornate Nazionali del Romanico Ore 18.00

Concerto "La luce del Romanico" Per richiedere informazioni relative al museo e alle visite in chiesa: +39 349 7395990 mat.museoartietradizioni@gmail.com

- ·· Lavorazione de "sas gatzas";
- Lavorazione del ferro:
- Intaglio di manufatti artigianali in legno presso artigiani locali;
- Passeggiata con il pony e battesimo della sella;
- Tostatura del caffè artigianale;
- · Lavorazione de "S'istosa"
- · Lavorazione del formaggio
- Esposizione de S'Angule (dolce votivo) e spiegazione delle varie fasi di preparazione.
- preparazione del caffè in "su vittu"



-Esibizione itinerante delle maschere tradizionali Associazione Culturale Sos Merdules Bezzos De Otzana:

#### ore 15:30

Sfilata delle maschere tradizionali a cura dell'associazione culturale Boes e Merdules;

-Per tutto il giorno e fino a tarda notte musica e intrattenimento nelle corti di Boes pub, dopo lavoro, Su Zilleri de Luzio e Comitato di San Nicola 2026;



#### Appuntamenti sabato

#### alle ore 10:00, 11:00 e 16:00

Lavorazione dei manufatti in pelle;

#### Dalle ore 11:00

"Sonos in carrela" musica itinerante lungo le vie del paese con la partecipazione di

Mariantonietta Bosu e Claudio Marras, Costantino Lai (organetto), MarcoZedde (voce e organetto, Lorenzo Mele (chitarra e voce), Davide Puligheddu (voce);

#### Ore 11:30

Mini allevamento di lumache con dimostrazione della mungitura per l'estrazione della bava;

#### alle 15:00 e alle 17:00

Museo dell'apicoltura, degustazione guidate di mieli abbinati a vini e formaggi locali;

#### Ore 15:30

Vestizione e spiegazione del costume tradizionale ottanese - salone Sant'Antonio

#### Dalle ore 18:00

#### Intrattenimento musicale con

"ballos cantaos" in compagnia di Mariantonietta Bosu e Claudio Marras (organetto), Marco Zedde (voce e organetto), Lorenzo Mele (chitarra e voce), Davide Puligheddu (voce), Costantino Lai (tastiere);

#### Appuntamenti domenica

alle ore 10:00, 11:00 e 16:00 Lavorazione dei manufatti in pelle;

#### Dalle ore 11:00

"Sonos in carrela" musica itinerante lungo le vie del paese con la partecipazione di Mariantonietta Bosu, Lorenzo Chessa, Martino De Luigi e Luca Oppo, (organetto), Marco Zedde (voce e organetto), Davide Puligheddu e Fabio Puddu (voce), Mario Soro (chitarra), Giansilvio Pinna (tastiere):

alle 11:00 - alle 15:00 e alle 17:00 Museo dell'apicoltura, degustazione guidate di mieli abbinati a vini e formaggi locali;

#### Ore 11:30

Vestizione e spiegazione del costume tradizionale ottanese; salone Sant'Antonio

Ore 11:30 Miniallevamento di lumache con dimostrazione della mungitura per l'estrazione della bava:

#### Dalle ore 17:00

Intrattenimento musicale con "ballos cantaos" in compagnia di Mariantonietta Bosu, Lorenzo Chessa, Martino De Luigi, (organetto), Marco Zedde (voce e organetto), Davide Puligheddu e Fabio Puddu (voce), Mario Soro (chitarra), Giansilvio Pinna (tastiere);



### Saturday & sunday, October 25 - 26

From 10:00 a.m. and throughout the day Opening of the Cortes: exhibitions, shows, events, and ancient crafts Along the village streets.

Demonstration of the various stages of traditional wooden mask making by local artisans

From 10:00 a.m. to 6:00 p.m.
Guided tours - continuous schedule
MAT - Museum of Arts and Traditions
Demonstration of the stages of traditional
wooden mask making by a local artisan

Saturday - from 10:00 a.m. to 4:30 p.m Sunday - from 11:30 a.m. to 6:00 p.m. Guided tours Cathedral of San Nicola National Romanesque Days For information regarding the museum and church visits:

ONLY SUNDAY 6:00 p.m. Concert "The Light of the Romanesque"
Cathedral of San Nicola

+39 349 7395990 - mat.

museoartietradizioni@gmail.com

- Processing of "sas gatzas"
- -Iron working
- -Carving of handmade wooden items by local artisans
- Pony rides and first-time saddle experience
- Processing of cheese making
- Traveling performance of the traditional masks" Sos Merdules Bezzos De Otzana":
- Traveling performance of the traditional masks "Ass. Boes e Merdules":
- -Roasting of artisan coffee
- · Processing of "S'istosa"

Music and entertainment all day and late into the night in the courtyards of Boes Pub, Dopo Lavoro, Tziu Luzio, and Comitato di San Nicola 2026



### At the following times

#### **Saturday**

10:00 a.m., 11:00 a.m., and 4:00 p.m. – Leather crafting demonstrations

From 11:00 a.m.

"Sonos in carrela," traveling music through the village streets featuring Mariantonietta Bosu and Claudio Marras, Costantino Lai (accordion), Marco Zedde (vocals and accordion), Lorenzo Mele (guitar and vocals), Davide Puligheddu (vocals)

11:30 a.m. – Mini snail farm with demonstration of slime extraction by milking

3:00 p.m. and 5:00 p.m.

Beekeeping Museum, guided tastings of honey paired with local wines and cheeses

3:30 p.m. – Dressing and explanation of the traditional Ottana costume, Sant'Antonio Hall

From 6:00 p.m. - Musical entertainment with "ballos cantaos"

with Mariantonietta Bosu and Claudio Marras (accordion), Marco Zedde (vocals and accordion), Lorenzo Mele (guitar and vocals), Davide Puligheddu (vocals), Costantino Lai (keyboards)

## **Sunday**

10:00 a.m., 11:00 a.m., and 4:00 p.m. -Leather crafting demonstrations

From 11:00 a.m.

"Sonos in carrela," traveling music through the village streets featuring Mariantonietta Bosu, Lorenzo Chessa, Martino De Luigi, and Luca Oppo (accordion), Marco Zedde (vocals and accordion), Davide Puligheddu and Fabio Puddu (vocals), Mario Soro (guitar), Giansilvio Pinna (keyboards)

11:00 a.m., 3:00 p.m., and 5:00 p.m. – Beekeeping Museum, guided tastings of honey paired with local wines and cheeses

11:30 a.m.- Dressing and explanation of the traditional Ottana costume, Sant'Antonio Hall

11:30 a.m. – Mini snail farm with demonstration of slime extraction by milking

From 5:00 p.m. - Musical entertainment with "ballos cantaos"

in Piazza San Nicola, featuring Mariantonietta Bosu, Lorenzo Chessa, Martino De Luigi (accordion), Marco Zedde (vocals and accordion), Davide Puligheddu and Fabio Puddu (vocals), Mario Soro (guitar), Giansilvio Pinna (keyboards)





Gioielli da tramandare. Tesori da custodire Heritage to pass on. Treasures to cherish

6 Settembre - 14 Dicembre 2025 September 6th - December 14th

#### **Settembre**

#### 06 · 07 Bitti 13 · 14 Oliena

20 · 21 Lodine • Sarule

27 · 28 Austis • Dorgali • Orani

Foto- Archivio Aspen - Nora ADV

#### Ottobre

04 · 05 Lula ◆ Meana Sardo ◆ Orotelli

11 · 12 Gavoi • Lollove • Onani • Tonara 18 · 19 Belvi • Orgosolo • Sorgono

25 · 26 Olzai ♦ Ottana

#### Novembre

01 · 02 Desulo •

7 · 8 · 9 Mamoiada ◆ 8 · 9 Ovodda

15 · 16 Nuoro → Tiana

22 · 23 Atzara • Ollolai

29 · 30 Gadoni • Oniferi

#### Dicembre

6 · 7 · 8 Fonni

#autunnoinbarbag

13 · 14 Ortueri • Orune

